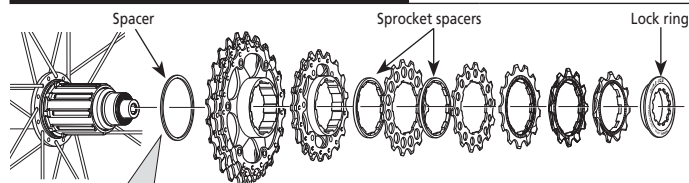


CS-7900 / 7800

Cassette sprocket



When installing the CS-7900 / 7800 to the 9-speed freehub, install a spacer in the position shown in the illustration.

SHIMANO

SHIMANO AMERICAN CORPORATION

One Holland, Irvine, California 92618, U.S.A. Phone: +1-949-951-5003

SHIMANO EUROPE B.V.

Industrieweg 24, 8071 CT Nunspeet, The Netherlands Phone: +31-341-272222

SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Osaka 590-8571, Japan

Please note: specifications are subject to change for improvement without notice. (English)

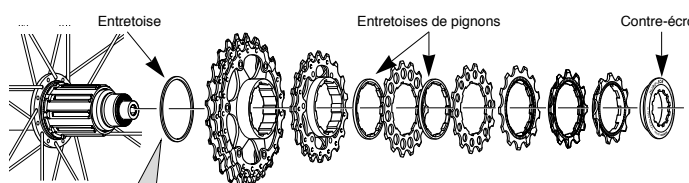
© Oct. 2014 by Shimano Inc. HTR.

Instructions de montage

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

Pignons de type cassette



Pour monter le CS-7900 / 7800 sur le moyeu libre à 9 vitesses, monter une entretoise à la position montrée dans l'illustration.

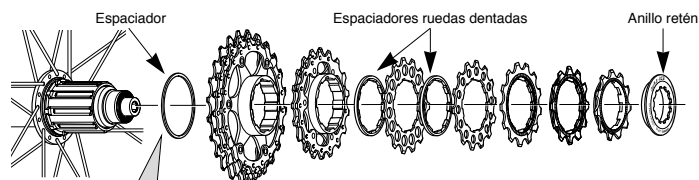
Sous réserve de changement des spécifications sans avis pour l'amélioration du produit. (French)

Instrucciones de servicio técnico

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

Ruedas dentadas tipo cassette



Al instalar el CS-7900 / 7800 al cubo libre de 9 velocidades, instale un espaciador en la posición indicada en la figura.

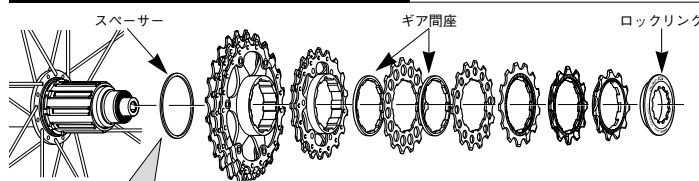
Nota: Las especificaciones pueden cambiar por mejoras sin previo aviso (Spanish)

ご使用方法

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

カセットスプロケット



9段用フリーハブにCS-7900 / 7800を取付ける場合は図の位置にスペーサーを取付けてください。



製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。

お客様相談窓口

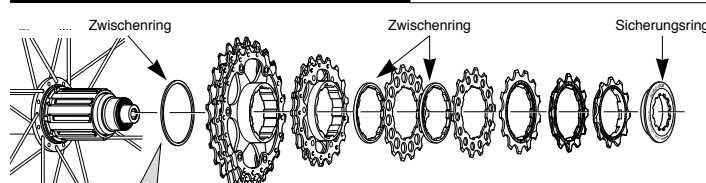
☎ 0570-031961 Fax. 072-223-3460

株式会社 シマノ

堺市堺区老松町3丁77番地 〒590-8577

CS-7900 / 7800

Kassettenzahnkränze



Bei der Installation der CS-7900 / 7800 an der 9-Gang-Freilaufnabe muss an der in der Abbildung gezeigten Position eine Zwischenscheibe eingesetzt werden.

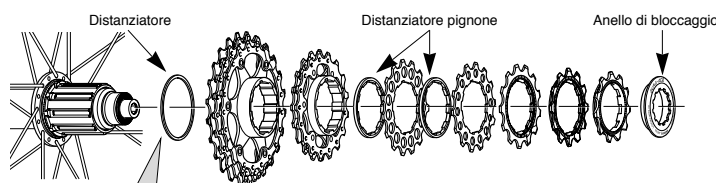
Änderungen vorbehalten. (German)

Istruzioni per l'assistenza tecnica

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

Ruota dentata a cassetta



Quando si installa il modello CS-7900 / 7800 sul corpo ruota libera a 9 marce, installare un distanziatore nella posizione mostrata nell'illustrazione.

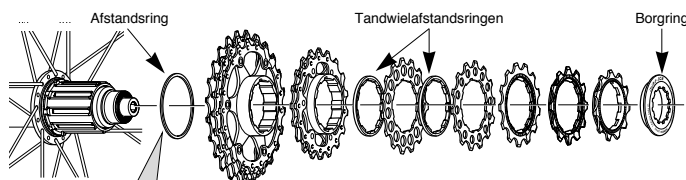
Vogliate notare che le caratteristiche sono soggette a cambiamenti dovuti a miglioramento, senza preavviso. (Italian)

Technische montage-instructies

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

Cassettetandwiel



Bij het monteren van de CS-7900 / 7800 aan de 9-versnelling vrijloopnaaf, een afstandsring monteren op de plaats aangegeven in de illustratie.

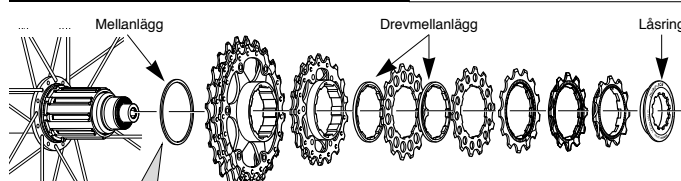
Opmerking: Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden. (Dutch)

Anvisningar om teknisk service

SI-1Z80B-001

CS-7900 / 7800

Drevkassett



När du monterar CS-7900 / 7800 på frihjulsnävet för 9-delat, skall du montera ett mellanlägg på den plats som bilden visar.

Observera att tekniska data i förbättringssyfte kan ändras utan föregående meddelande. (Swedish)

CS-7900 / 7800

Rataspakka

Väljke

Takarattaan välilevyt

Lukkorengas

Kun CS-7900 / 7800 asennetaan 9-vaiheiseen vapaanapaan, asenna väljke kuvassa näytettyyn kohtaan.

Espaçador

Espaçadores de pinhões

Anel retentor

Ao instalar o CS-7900 / 7800 no cubo livre de 9 velocidades, instale um espaçador na posição exibida na ilustração.

Huomaa: Teknisiä tietoja saatetaan muuttaa ilman ennakkovaroitusta. (Finnish)

Observação: As especificações estão sujeitas a alterações para aperfeiçoamentos sem notificação prévia. (Portuguese)

CS-7900 / 7800

Kassettetandhjul

Mellemring

Tandhjulslemmerringe

Låserring

Når CS-7900 / 7800 monteres på 9-gears frinavet, skal der monteres en spændeskive i den på illustrationen viste stilling.

스페이서

스프라켓 스페이서

락 링

CS-7900/7800을 9단 프리 허브에 설치할 때, 그림과 같은 위치에 스페이서를 설치하십시오.

Bemærk: Specifikationerne kan blive ændret uden forudgående varsel pga. forbedringer. (Danish)

사양은 개선을 위하여 통지 없이 변경될 수 있음을 참고하시기 바랍니다. (Korea)

CS-7900 / 7800

Κασέτα

Διαστολέας

Διάταξη διατήρησης διακένου ακτίνων

Δακτύλιος ασφάλισης

Κατά την εγκατάσταση του CS-7900 / 7800 στο ελεύθερο κέντρο 9 ταχυτήτων, τοποθετήστε έναν διαστολέα στη θέση που φαίνεται στην εικόνα.

垫片

齒片墊圈

固定環

安裝 CS-7900/7800 到 9 速後花鼓時，請安裝墊片到如圖所示的位置。

Σημείωση: Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές προς βελτίωση χωρίς προειδοποίηση. (Greek)

規格若因持續改良而有所變更，恕不另行通知。 (Taiwanese)

CS-7900 / 7800

卡式链轮

垫片

齿片隔离垫

锁定环

将CS7900 / 7800安装至9档用的自由花鼓时，请在图示的位置装上垫片。

产品改良时，部分规格会有所变更，恕不另行通知。 (Chinese)